

BÜMLEIN

RECHTSANWALTSSOZIELTÄT

ชาวไทยที่เปลี่ยนเพศสามารถจดทะเบียนสมรสในเยอรมันได้หรือไม่ ข้อมูลจากสำนักงานนายความ บีเอ็มไลน์

หนึ่งในกรณีที่เกิดขึ้นเป็นที่บ่อยครั้งในเวลาหลายปีที่ผ่านมาก็คือ
เปลี่ยนเพศโดยวิธีการผ่าตัดโดยกำเนิดนั้นเป็นเพศชาย
และพวกเขาตั้งกล่าวนั้นต้องการจดทะเบียนสมรสกับชาวเยอรมันเพศชายเช่นเดียวกัน
หนึ่งในสาเหตุนี้ของกลุ่มผู้เปลี่ยนเพศนี้ก็คือ
มีความรู้สึกเหมือนว่าตัวเองนั้นเป็นหญิงเพราะฉะนั้นแล้วสามารถจดทะเบียนสมรสกับชาวเยอรมันได้ โดยไม่ใช่
การลงทะเบียนว่าด้วยเพศเดียวกันต่างหาก

ส่วนในด้านอื่น ฯลฯ มีชาวเยอรมันส่วนมากไม่ต้องการเปิดเผยความเกี่ยวข้องกับสัมพันธ์ สาเหตุคือ ครอบครัว
คนรู้จัก และหน่วยราชการที่ประจำท้องถิ่น

ความกดดันอันนี้มีมากเป็นพิเศษอยู่ในท้องถิ่นชนบท หมู่บ้านเล็ก และในมลรัฐต่าง ๆ
ซึ่งการลงทะเบียนว่าด้วยเพศเดียวกันนั้น ไม่ได้ลงทะเบียนสมรส
แต่จะไปลงที่หน่วยราชการว่าด้วยทะเบียนราษฎร

ถามว่าคนที่เปลี่ยนเพศนั้นสามารถจดทะเบียนสมรสได้หรือไม่ คำตอบ
ก็ต่อเมื่อหน่วยราชการเยอรมันนั้นได้ปฏิเสธการลงทะเบียนว่าด้วยเพศเดียวกันนั่นเอง
โดยเหตุผลทางชีววิทยาว่าผู้ตั้งกล่าวนั้นเป็นหญิง
การจดทะเบียนสมรสในเยอรมันนั้น
ศาลอุทธรณ์ประจำท้องถิ่นจะตรวจสอบการสามารถจดทะเบียนสมรสของคนที่มีสัญชาติไทยว่าผู้เปลี่ยนเพศ
ตั้งกล่าวนั้น สามารถจดทะเบียนสมรสได้หรือไม่ ขึ้นอยู่กับการตัดสินของแต่ละศาลอุทธรณ์
เพราะว่าการตัดสินจะแตกต่างกันไป

ตามกฎหมายเอกชนระหว่างประเทศนั้นกำหนดเงื่อนไขการจดทะเบียนสมรสต่อคู่หมั้นทุกท่าน โดยตาม
กฎหมายของรัฐ (ประเทศ) ของเขา
ซึ่งหมายความว่าสำหรับชาวไทยที่ต้องการจะจดทะเบียนสมรสนั้นจะเป็นไปตามกฎหมายไทย
การจดทะเบียนสมรสในประเทศไทยนั้นสามารถจะเป็นไปได้โดยคู่สมรสจะต้องมีเพศที่แตกต่างกันเท่านั้น
ตามกฎหมายไทยจะกำหนดเพศให้ต่อบุคคลโดยการเกิด ถ้าคู่หมั้นเกิดในประเทศไทยเป็นเพศชาย
บุคคลท่านนี้ก็ไม่สามารถจะจดทะเบียนสมรสได้กับเพศชายด้วยโดยตามกฎหมายที่บุคคลท่านนี้กำหนดมา

ศาลอุทธรณ์บางแห่งในเยอรมันมีความเห็นว่าผลต้องห้ามของการเอาเปรียบของคู่หมั้นชาวไทยโดยเหตุที่ว่าพื้นฐาน
กฎหมายเสรีภาพของการจดทะเบียนสมรสนั้นให้ใช้ได้สำหรับคนต่างด้าวเหมือนกัน
สำหรับชาวเยอรมันว่าโดยกฎหมายการเปลี่ยนเพศแล้วมีโอกาสเป็นไปตามถูกต้องยอมรับตามกฎหมายของการเปลี่
ยนแปลงเพศ เนื่องด้วยเหตุนี้ จะเป็นเหตุผลของความสามารถถึงการจดทะเบียนสมรส
ด้วยเหตุนี้ผู้เปลี่ยนเพศที่เป็นคนต่างด้าวนั้นโดยตามกฎหมายของประเทศ
เช่นประเทศไทยไม่สามารถจะยอมรับโดยเป็นไปตามกฎหมายได้
หลังจากเป็นไปตามหลักฐานของการเปลี่ยนเพศมีโอกาสจดทะเบียนกับเพศเดียวกันได้ในประเทศเยอรมัน
สำหรับหลักฐานการตัดสินแล้วศาลบางแห่งต้องการตาม มาตรา 1 กฎหมายว่าด้วยการเปลี่ยนเพศของเยอรมัน
การตัดสินอันนี้แล้วสำหรับชาวไทยส่วนมากแล้วเป็นไปไม่ได้
เพราะว่ากฎหมายว่าด้วยการเปลี่ยนเพศนั้นจะใช้ได้สำหรับชาวเยอรมัน
บุคคลที่ไม่มีสัญชาติคนต่างด้าวที่ไม่มีถิ่นภูมิลำเนาและพวกอพยบ
แต่สำหรับชาวไทยที่เดินทางเข้ามาใหม่สำหรับข้อกำหนดนั้นนั้นไม่ได้

ส่วนศาลอุทธรณ์ที่อื่นนั้นมีความเห็นว่า
ถ้าบุคคลต่างด้าวที่เปลี่ยนเพศแล้วนั้นได้มีใบออกรับรองวินิจฉัยทางแพทยศาสตร์
และใบออกรับรองวินิจฉัยทางจิตวิทยาแพทย์ที่รับรองโดยเหตุที่ว่ากรณีมีอิทธิพลของการเปลี่ยนเพศโดยที่พวกเขา
เหล่านั้นไม่สามารถที่จะใช้ชีวิตอยู่อย่างตามความรู้สึกอย่างเป็นหญิงได้ และอยู่ได้บังคับเป็นเวลาอย่างน้อย 3 ปี
และการเป็นไปได้ที่มีความรู้สึกอย่างเพศหญิงและไม่สามารถที่จะเปลี่ยนได้อีกนั้นต้องเป็นไปสุ่มมาก
ค่าใช้จ่ายสำหรับใบออกรับรองต่างๆ นี้ต้องมีการชำระก่อนและต้องชำระด้วยตัวเอง

ในกรณีนี้ชาวไทยสามารถจะเดินทางเข้ามาในเยอรมันโดยมารับคำวินิจฉัยของผู้เชี่ยวชาญโดยผ่านตำรวจต่างด้าว
นั้นเป็นไปได้

คำแนะนำ การดำเนินเรื่องเดินทางที่จะเข้ามาโดยมาจดทะเบียนพศเหมือนกันในเยอรมัน
โดยเหตุผลที่ได้กล่าวไปฉบับที่แล้วนั้นขอแนะนำไม่ให้ทำ โดยไม่ให้บอกความทุกข์ร้อนของความปรารถนาต่างๆ
ของการจดทะเบียนสมรส

Rechtsanwaltssozietät Bümlein
Kurfürstendamm 186 in 10707 Berlin
Tel: 030 887 118-113 Fax: 030 887 11 8 -20, E-mail thaireno@buema.net